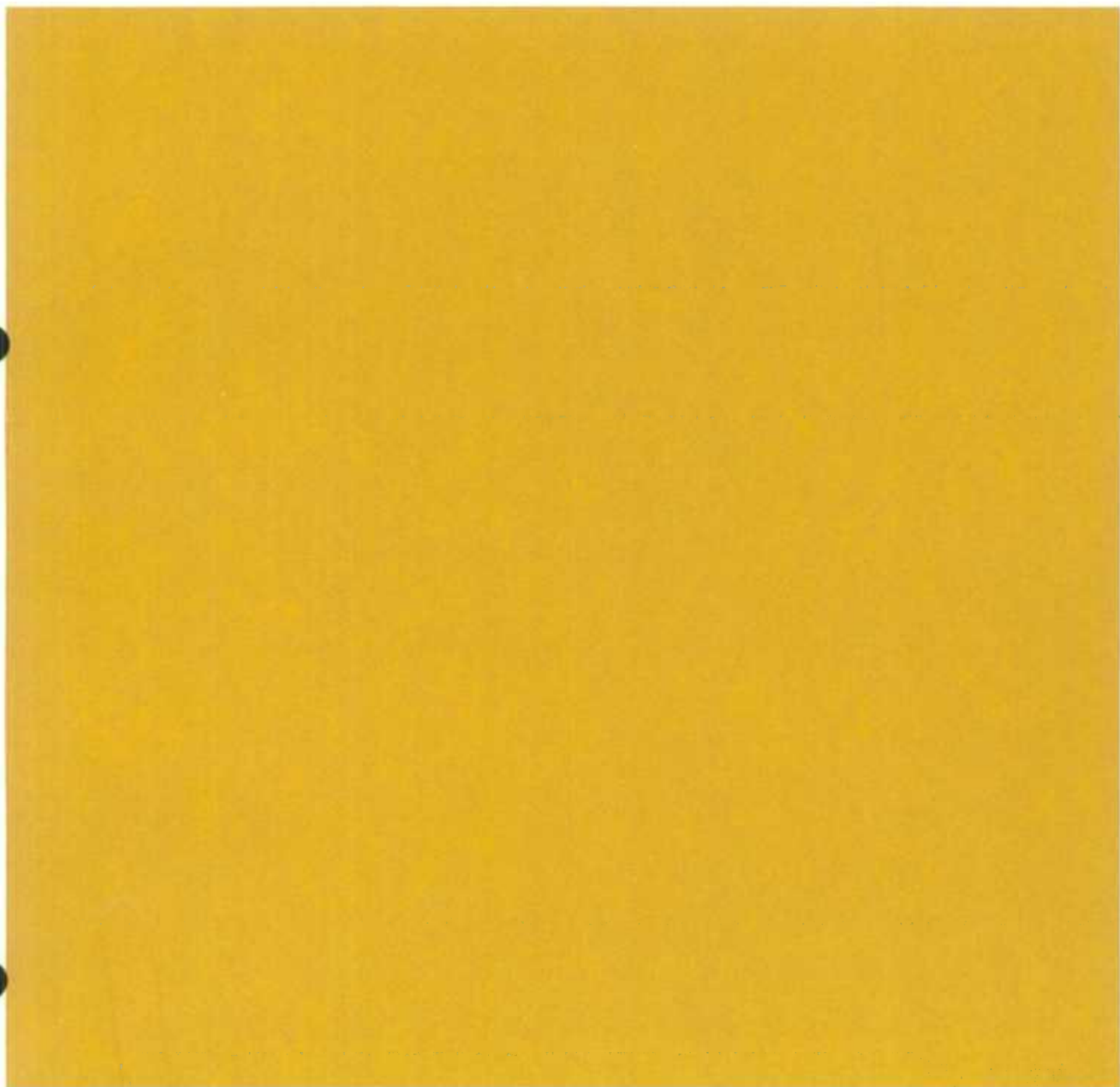


Cereals and oilseeds review

July 1988

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1988



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Truro (893-7251)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276
National Toll Free Order Line 1-800-267-6677
Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Truro (893-7251)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)
Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

July 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

October 1988

Price: Canada, \$11.50, \$115.00 a year
Other Countries, \$12.50, \$125.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 11, No. 7

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1988

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Octobre 1988

Prix: Canada, \$11.50, \$115.00 par année
Autres pays, \$12.50, \$125.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 11, n° 7

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Karen Gray, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	8

Table

Wheat

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	8

Tableau

Blé

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

SITUATION REPORT - AUGUST 1988

The 1988-89 available supplies of the major Canadian grains, excluding imports, are shown in Text Table I with a comparison to 1987-88. These supplies are based on 1987-88 year-end grain stocks and the first estimates of 1988 grain production released by Statistics Canada in August and early September.

TEXT TABLE I. Supply of Major Canadian Grains, 1988-89 and 1987-88

TABLEAU EXPLICATIF I. Stocks de grain canadien majeur, 1988-89 et 1987-88

	Carryin		Total supply	Total supply
	Report	Production	1988-1989	1987-1988
			Total des	Total des
			stocks de	stocks de
			1988-1989	1987-1988
	metric tonnes - 000 - tonnes métriques			
Wheat total - Blé total	7 111	15 411	22 522	38 681
Durum - Dur	1 493	1 960	3 453	5 624
Oats - Avoine	863	2 932	3 795	4 009
Barley - Orge	3 687	9 905	13 592	17 129
Rye - Seigle	333	252	585	868
Corn - Maïs	1 229	5 165	6 394	8 209
Flaxseed - lin	398	422	820	1 171
Canola	636	4 032	4 668	4 466
Soy-beans - Soya	125	1 168	1 293	1 382

Wheat supplies are expected to be the lowest since 1951. This will result in necessary decreases in exports. High quality wheat is in particular demand. Barley supplies are down from 1987-88 but large on-farm stocks mitigated the effect of the decreased production. Oat supplies are down only marginally from last year. Supplies of flaxseed are quite tight due to the decreased production and prices already increasing to ration demand. Canola supplies will be more than adequate if the forecast record crop is harvested.

The 1988 Western Canada harvest began at least two weeks ahead of normal in Manitoba and Saskatchewan. In Manitoba, cool, cloudy weather toward the end of the month slowed the harvest. At month-end combining of cereal crops ranged from 65% to 80% complete while flaxseed was about 25% and canola about 50% combined. High winds caused some shattering in swathed canola fields. Crop quality was reported by the Manitoba Pool to be high for spring wheat, flaxseed and canola but was grading mostly #2 and #3 CWAD for durum wheat. Fall tillage is now underway in most regions.

The Saskatchewan Wheat Pool reported that 78% of the province's crop had been swathed and 57% had been combined by the end of August despite rains which slowed field work. The rains reduced crop quality but helped to replenish soil moisture reserves.

In Alberta, the harvest is well behind normal as cool weather prevented crops from maturing. The majority of the harvest has taken place in southern districts but, provincially, only about 29% of the crop has been swathed and 11 per cent combined. The Alberta Wheat Pool is currently estimating the quality of the harvest to be similar to slightly better than average; however, light frosts are creating quality concerns. Although fall field work is beginning, dry soil in southern regions is causing delays.

RAPPORT DE SITUATION - AOÛT 1988

Les approvisionnements des principaux grains canadiens de 1988-89, à l'exclusion des importations, figurent au tableau explicatif I (y compris les données de 1987-88). Ces approvisionnements sont fondés sur les stocks de fin d'année 1987-88 et le premier bilan provisionnel de production de 1988 communiqué par Statistique Canada en août et au début septembre.

On s'attend à ce que les stocks de blé soient au niveau le plus bas depuis 1951, ce qui entraînera forcément une baisse des exportations. Le blé de haute qualité est tout particulièrement en demande. Les stocks d'orge accusent aussi une baisse par rapport à 1987-88, sauf que les vastes stocks dans les fermes ont atténué les conséquences d'une production en baisse. Les stocks d'avoine n'accusent qu'une baisse marginale par rapport à l'année dernière. Les stocks de lin sont très serrés par suite du déclin de la production et les prix augmentent déjà en vue de rationner la demande. Les stocks de canola seront plus que suffisants si, toutefois, on moissonne une quantité record comme il a été prévu.

Au Manitoba et en Saskatchewan, la moisson de 1988 a commencé au moins deux semaines avant l'époque normale. Au Manitoba, un temps frais et nuageux vers la fin du mois a ralenti la moisson. À la fin du mois, de 65% à 80% des cultures céréalières avaient été moissonnées, tandis que dans le cas du lin ce taux était d'environ 25% et dans le cas du canola d'environ 50%. Des vents violents ont dégarni quelque peu le canola des champs en anses de ces grains. Le syndicat du Manitoba a annoncé que la qualité des cultures était élevée dans le cas du blé de printemps, du lin et du canola, sauf que le blé dur tombait principalement dans la classe n° 2 et n° 3 OCDA. Dans la plupart des régions, le labour d'automne est actuellement en cours.

Selon le syndicat du blé de la Saskatchewan, 78% des cultures de la province avait été andainé tandis que 57% avait été moissonné à la fin d'août et ce, en dépit des pluies qui ont ralenti le travail des champs. Les pluies ont réduit la qualité des cultures, mais ont accru les réserves d'humidité dans le sol.

En Alberta, la moisson est fortement en retard à cause du temps frais qui a entravé la maturation. La majorité des districts du sud a été moissonnée; toutefois, sur le plan provincial, uniquement environ 29% de la culture a été andainé et 11% moissonné. À l'heure actuelle, le syndicat du blé d'Alberta estime que la qualité variera de moyenne à légèrement supérieure à la moyenne, sauf que des gels légers ont engendré des inquiétudes d'ordre qualitatif. Bien que le labour d'automne soit en cours, le sol sec dans les régions méridionales retardent les travaux.

In eastern Canada seeding of winter wheat is expected to begin soon. The harvest of oats and barley is virtually complete with reduced yields. It is expected that the harvest of corn will be early this year but that the yields will be variable. Harvesting of soybeans is not expected to begin until the middle of September.

By the end of August the harvest of small grains was nearing completion in the United States. Ground preparations for fall seeding of wheat had begun in Kansas where adequate moisture allowed while seeding was underway in Utah, Colorado, Wyoming and Arkansas. Corn was mostly poor to fair with 70% of the area dented. Soybean condition was fair with 89% of the pod setting complete.

On August 11th the United States Department of Agriculture released the first estimates of 1988 spring-seeded crop production showing the effects of the drought. Reduced yields were forecast for all major grains. The output of wheat and durum wheat was down 13% from 1987, the lowest level since 1978. Corn production was forecast down 37% from 1987. Large decreases were also expected for barley and oats. Soybean yields were expected to be the lowest since 1974. With the current area estimates, this would make soybean production the lowest since 1976. The USDA is now suggesting that imports of soybeans may be necessary, given the tight supplies, unless higher prices restrict use.

TEXT TABLE II. U.S. Production of Selected Grains 1988 and 1987

	1988	1987
	'000 metric tonnes	
Wheat, Total	49 562	57 294
Winter Wheat	42 315	42 535
Durum Wheat	1 485	2 521
Spring Wheat	5 761	12 239
Corn	113 782	179 438
Oats	2 995	5 425
Barley	6 264	11 747
Soybeans	40 115	51 838

The USDA Secretary announced that the preliminary loan and purchase rate for 1988 soybeans would be \$4.77 U.S. per bushel and that a marketing loan program will not be implemented for the 1988 crop. The final announcement of the loan and purchase rate will be made by the beginning of October.

Subsequently, the USDA announced that it would not extend several loans for grain under the price support program. The decision also denies entry to the farmer-owned reserve program of grain under the loans. Furthermore, 1987 crops of wheat and feed grains will not be allowed to enter the reserve.

The International Wheat Council is now forecasting 1988 world wheat production at 508 million tonnes, a one million tonne decrease from the last estimate. Drought in North America and adverse weather in Argentina, the U.S.S.R. and parts of Eastern Europe decreased crop prospects. By contrast, the outlook has apparently improved in Australia, the EEC, India, Morocco and Turkey. The decreased production has resulted in reduced estimates of world wheat trade and of export availability in the five main exporting nations.

Dans l'est du Canada, on s'attend à ce que l'ensemencement du blé d'hiver commence bientôt. L'avoine et l'orge sont pratiquement moissonnés, mais on note une baisse du rendement. Le maïs sera probablement moissonné au début de l'année et les rendements varieront. Quant au soya, on ne s'attend pas à ce que la moisson débute avant la mi-septembre.

Aux États-Unis, la moisson des grains secondaires était à peu près achevée vers la fin août. La préparation du sol pour l'ensemencement des terres en blé (en automne) avait commencé au Kansas où la teneur en eau du sol était suffisante tandis que l'ensemencement se poursuivait en Utah, au Colorado, au Wyoming et en Arkansas. La qualité du maïs variait principalement de médiocre à passable et 70% était du maïs denté. L'état du soya était passable et 89% était au stade final de formation des cosses.

Le 11 août, le DAA a communiqué le premier bilan provisionnel des cultures de printemps (1988) ainsi que les répercussions de la sécheresse. Ce bilan prévoit un rendement réduit de tous les principaux grains. La production de blé et de blé dur avait baissé de 13% par rapport à 1987, soit le niveau le plus bas depuis 1978. Quant à la production du maïs, on prévoit une baisse de 37% et des baisses plus prononcées dans le cas de l'orge et de l'avoine. Le rendement du soya sera, selon les prévisions, le plus bas depuis 1974. En fonction du bilan provisionnel actuel, la production de soya est la plus basse depuis 1976. Compte tenu des stocks serrés, le DAA a laissé entendre que des importations de soya se révéleront peut-être nécessaires à moins que des prix plus élevés ne restreignent l'utilisation de cette plante.

TABEAU EXPLICATIF II: Production de certains grains des États-Unis, 1988 et 1987

	1988	1987
	'000 de tonnes métriques	
Total blé	49 562	57 294
Blé d'hiver	42 315	42 535
Blé dur	1 485	2 521
Blé de printemps	5 761	12 239
Maïs	113 782	179 438
Avoine	2 995	5 425
Orge	6 264	11 747
Soya	40 115	51 838

Le secrétaire du OAA a annoncé que le prix préliminaire d'orientation et d'achat pour le soya de 1988 sera de \$4.77 dollars américains le boisseau et qu'un programme de commercialisation ne s'appliquera pas à la culture de 1988. Le prix d'orientation et d'achat fera l'objet d'une dernière annonce au début d'octobre.

Par la suite, le DAA a annoncé qu'il ne prolongerait pas certains prêts en vertu du programme du soutien des prix. La décision ne permet pas d'intégrer le grain, sous prêt, au programme de réserves appartenant aux céréaliculteurs. De plus, les cultures de blé et de céréales fourragères de 1987 ne pourront pas être intégrées dans la réserve.

Le Conseil international du blé prévoit actuellement que la production mondiale de blé en 1988 sera de 508 millions de tonnes, soit une baisse d'un million de tonnes par rapport au dernier bilan. La sécheresse en Amérique du Nord ainsi que des conditions météorologiques défavorables en Argentine, en U.R.S.S. et dans certaines parties de l'Europe de l'est ont terni les perspectives. Par contre, il semble que la perspective se soit améliorée en Australie, dans la CEE, en Inde, au Maroc et en Turquie. La baisse de production a donné lieu à une réduction des chiffres estimatifs du commerce international du blé et des quantités exportables dans les cinq principaux pays exportateurs.

The estimate of 1988 world production of coarse grains has also been reduced by the IWC and now stands at 717 million tonnes. The main reason for the decline was the expectation of a reduced corn crop in the United States due to the drought. Moisture shortages also resulted in forecast reductions to barley crops in Canada and the U.S.S.R. The IWC is still forecasting world trade in coarse grains at 88 million tonnes, the same as in 1987-88, due to large existing stocks.

In its fourth forecast of the year the publication "Oilworld" put 1988-89 world oilseed production at 198.5 million tonnes, down from 203.5 million tonnes in 1987-88. This is a decrease from the last estimate and reflects the deterioration caused by poor weather conditions. Shortfalls in the production of soybeans and rapeseed are reportedly being moderated by larger world groundnut, sunflowerseed and cottonseed crops. The decline in U.S. oilseed production is expected to be offset by gains in Brazil, Argentina, India and the U.S.S.R.

Prices

U.S. soybeans and corn futures were locked limit-up several days early in August due to hot weather concerns. The limit increases lent strength to both U.S. and Canadian wheat markets as did tendering by several countries for wheat under the Export Enhancement Program. Canadian flaxseed and canola markets followed the U.S. lead.

However, after several months of trading almost entirely on weather concerns, markets turned back to fundamentals. Prior to the August 11th USDA crop production report, both U.S. and Canadian markets traded moderately with hesitancy to commit to positions. Some support was provided to markets with the release of a private crop forecast for corn and soybeans.

Trading interest rose on the 12th after the USDA release of the first survey-produced estimates of 1988 crop production. U.S. corn futures fell their limits but retraced somewhat over the day. Trading in soybeans and wheat also varied during the day but closed lower despite the reduced crop estimates. Over the week, indications that the Brazilian soybean crop might be higher than previously estimated and rumours of subsidized wheat export offers lent some support.

As the month progressed, corn and soybean futures continued lower but wheat prices were maintained by light buying. Slack demand for soybeans and soyoil pressured prices while soybean meal was supported. Rains in the western U.S., forecasts of rain in the Delta and the expectations that late-seeded soybeans might benefit caused futures to fall their limits on the 22nd. U.S. wheat trended down in sympathy. On the 24th, suggestions of increased export demand buoyed wheat prices both in Canada and the U.S. Toward the end of the month the Canadian prime rate increased, making Canadian grain relatively more expensive to buyers. Also, expectations that the Statistics Canada production estimates would be low supported Canadian markets.

Le CIB a également réduit les chiffres estimatifs de la production mondiale des céréales secondaires qui, elles, se chiffrent actuellement à 717 millions de tonnes. La raison principale motivant le déclin était la prévision d'une baisse de la culture du maïs aux États-Unis par suite de la sécheresse. Par suite d'un manque d'humidité, on prévoit une baisse de la production d'orge au Canada et en URSS. Le CIB prévoit, néanmoins, que le commerce international des céréales secondaires atteindra 88 millions de tonnes, tout comme en 1987-88, par suite de l'ampleur des stocks actuels.

Selon sa quatrième prévision de l'année, la publication "Oilworld" situe la production mondiale de 1988-89 à 198.5 millions de tonnes, ce qui représente une baisse par rapport aux 203.5 millions de tonnes en 1987-88. Cette production dénote encore une baisse par rapport à l'estimation précédente et traduit la détérioration occasionnée par des conditions météorologiques médiocres. La pénurie en fait de soja et de colza est, selon les rapports, mitigée par des cultures mondiales plus importantes de graines de tournesol, de coton et d'arachide. On s'attend à ce que la baisse de production d'oléagineux aux É.-U. soit contrebalancée par des hausses de production au Brésil, en Argentine, en Inde et en U.R.S.S.

Prix

Les marchés à terme du soja et du maïs des É.-U. étaient bloqués à la limite supérieure pendant plusieurs jours au début d'août par suite des préoccupations concernant les chaleurs de l'été. Les hausses-limites ont raffermi les marchés du blé américains et canadiens tout comme les offres émanant de plusieurs pays, qui souhaitaient obtenir du blé aux termes du programme d'intensification des exportations. Les marchés canadiens du lin et du canola ont suivi la direction des marchés américains.

Toutefois, après plusieurs mois de transactions fondées presque exclusivement sur des préoccupations d'ordre météorologique, les marchés ont regagné leurs principes de base. Avant le 11 août, date du rapport du DAA sur la production des cultures, à la fois les marchés américains et canadiens étaient modérément actifs et hésitaient à s'engager. Les marchés ont bénéficié d'un certain soutien grâce à un bilan estimatif du secteur privé sur les prévisions des cultures de maïs et de soja.

L'intérêt porté au marché s'est intensifié le 12, après la publication, par le DAA, du premier bilan estimatif de la production de 1988. Le marché à terme du maïs américain a baissé jusqu'à la limite, mais a cependant repris quelque peu au cours de la journée. Les transactions sur le marché du soja et du blé ont également varié durant la journée et se sont clôturées à un prix plus bas en dépit des baisses de production confirmées par le bilan provisionnel. Au cours de la semaine, certains indices laissaient entrevoir que la récolte de soja du Brésil sera plus importante que celle estimée précédemment et, de plus, certaines rumeurs au sujet d'offres d'exportations de blé subventionnées ont soutenu quelque peu le marché.

À mesure que le mois s'écoulait, les marchés à termes du maïs et du soja ont continué de baisser mais, par contre, un faible nombre d'achats a maintenu les prix du blé. La faible demande en fèves de soja et en huile de soja a exercé de la pression sur les prix tandis que dans le cas de la farine de soja les prix se sont maintenus. Les pluies qui sont tombées dans l'Ouest des États-Unis, les prévisions de pluies dans le Delta et les répercussions probablement favorables sur les cultures du soja ensemencé tardivement ont fait chuté jusqu'à leur limite les prix du marché à terme le 22 du mois. Les cours du blé des É.-U. ont tout simplement suivi. Le 24, certains indices d'une demande accrue en fait d'exportations ont fait rebondir les prix du blé à la fois au Canada et aux É.-U. Vers la fin du mois, une hausse du taux préférentiel (Canada) a renchéri le grain canadien pour les acheteurs. Et, comme on s'attendait à ce que le bilan provisionnel de Statistique Canada confirmerait une faible production, les marchés canadiens ont bénéficié d'un certain appui.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rape seed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,109	13,729	14,239	14,239	13,474
	ac. - '000 - ac	32,393	33,925	35,188	35,188	33,292
Yield - Rendement	kg/ha	1,880	1,770	2,200	2,200	1,930
	bu./ac - bo./ac	28.0	26.3	32.8	32.8	28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,994	1,080	775	775	5,007
In commercial positions - En positions commerciales		7,005	6,518	7,799	7,799	7,724
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,999	7,598	8,574	8,574	12,731
Production		24,699	24,252	31,378	31,378	25,950
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,698	31,850	39,951	39,951	38,681
Grain exports - Exportations de céréales		18,921	17,311	20,352	20,352	23,172
Product exports - Exportations de produits des céréales		441	372	430	430	342
Exports - Total - Exportations		19,362	17,683	20,782	20,782	23,514
Human food - Aliments pour humains		2,011	2,127	2,075	2,075	2,200
Industrial use - Usage industriel		11	10	12	12	12
Seed requirements - Besoins en semence		1,226	1,294	1,225	1,225	1,180
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		43	112	33	33	30
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,031	2,052	3,094	3,094	4,628
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5,322	5,594	6,439	6,439	8,050
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,014	8,574	12,731	12,731	7,111
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,698	31,850	39,951	39,951	38,681
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,602	1,740	1,845	1,845	2,186
	ac. - '000 - ac	3,960	4,300	4,560	4,560	5,400
Yield - Rendement	kg/ha	1,590	1,130	2,110	2,110	1,840
	bu./ac - bo./ac	23.7	16.7	31.4	31.4	27.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		161	140	60	60	415
In commercial positions - En positions commerciales		811	384	494	494	1,195
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		972	524	554	554	1,610
Production		2,552	1,960	3,897	3,897	4,014
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,524	2,484	4,451	4,451	5,624
Grain exports - Exportations de céréales		2,152	1,385	1,957	1,957	2,754
Product exports - Exportations de produits des céréales		32	19	33	33	35
Exports - Total - Exportations		2,184	1,404	1,990	1,990	2,789
Human food - Aliments pour humains		100	135	128	128	136
Seed requirements - Besoins en semence		145	164	194	194	203
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	9	3	3	6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		237	218	526	526	997
Domestic disappearance - Disparition intérieure		490	526	851	851	1,316
Ending stocks - Stocks à la fermeture		850	554	1,610	1,610	1,493
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,524	2,484	4,451	4,451	5,624

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	12,796 31,620	13,396 33,100	13,843 34,210	13,843 34,210	13,161 32,520
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,850 27.5	1,720 25.5	2,170 32.3	2,170 32.3	1,900 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,943	1,050	740	740	4,980
Production		23,684	22,979	30,060	30,060	24,984
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,627	24,029	30,800	30,800	29,964
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,354	20,899	22,369	22,369	22,652
Seed requirements - Besoins en semence		1,187	1,248	1,188	1,188	1,135
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,300	1,142	2,263	2,263	3,666
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,786	740	4,980	4,980	2,510
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,627	24,029	30,800	30,800	29,964
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,602 3,960	1,740 4,300	1,845 4,560	1,845 4,560	2,186 5,400
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,590 23.7	1,130 16.7	2,110 31.4	2,110 31.4	1,840 27.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		161	140	60	60	415
Production		2,552	1,960	3,897	3,897	4,014
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,713	2,100	3,957	3,957	4,429
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,245	1,691	2,934	2,934	3,189
Seed requirements - Besoins en semence		145	164	194	194	203
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183	185	414	414	636
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		140	60	415	415	400
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,713	2,100	3,957	3,957	4,429

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat milled - Blé de mouture					
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,905	1,939	1,891	1,891	1,799
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34	38	20	20	18
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	118	77	94	94	79
Durum wheat - Blé dur ambré	131	153	160	160	172
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	202	224	240	240	260
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,406	2,466	2,469	2,469	2,501
Wheat flour produced - Farine de blé produite					
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	339	376	340	340	365
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	671	674	639	639	658
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	213	188	253	253	205
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	64	63	63	70
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	195	223	244	244	223
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	99	114	122	122	133
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	203	195	205	205	196
Flour - Total - Farine de blé	1,783	1,834	1,866	1,866	1,850
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	597	593	576	576	587
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	158	141	159	159	177

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-July Août-juillet			July 1988P Juillet 1988P	
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87	1987-88P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,120	4,559	3,154	4,559	3,154	3,239	308
Durum wheat - Blé dur	145	277	285	277	285	163	20
Wheat - Total - Blé	3,265	4,836	3,439	4,836	3,439	3,402	328
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	7,628	5,582	5,256	501
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,018	10,469	11,238	10,469	11,238	11,604	1,187
Durum wheat - Blé dur	1,438	1,225	2,261	1,225	2,261	2,504	231
Wheat - Total - Blé	10,456	11,694	13,499	11,694	13,499	14,108	1,418
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	15,633	17,892	17,950	1,815
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,198	4,180	5,043	4,180	5,043	4,620	438
Durum wheat - Blé dur	201	189	388	189	388	522	48
Wheat - Total - Blé	4,399	4,369	5,431	4,369	5,431	5,142	486
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	8,364	11,236	10,030	1,028
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,442	19,321	19,518	19,321	19,518	19,524	1,939
Durum wheat - Blé dur	1,784	1,691	2,934	1,691	2,934	3,189	299
Wheat - Total - Blé	18,226	21,012	22,452	21,012	22,452	22,713	2,238
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	31,847	34,959	33,373	3,358
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,234	20,229	20,444	20,229	20,444	20,072	2,137
Durum wheat - Blé dur	1,784	1,691	2,934	1,691	2,934	3,189	299
Wheat - Total - Blé	19,018	21,920	23,378	21,920	23,378	23,261	2,436
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,933	32,827	35,933	33,934	3,556

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		July 1988	
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	949	694	497	497	403	52
Italy - Italie	120	112	154	154	208	30
Netherlands - Pays-Bas	39	77	43	43	2	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,293	1,185	1,141	1,141	1,124	146
Poland - Pologne	442	23	32	32	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,315	4,966	4,893	4,893	3,509	131
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,885	5,204	5,229	5,229	3,600	131
Iran	154	61	128	128	1,113	125
Iraq - Irak	362	347	691	691	884	61
Lebanon - Liban	51	6	-	-	-	-
Libya - Libye	78	66	-	-	-	-
Syria - Syrie	206	-	-	-	11	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,404	1,155	1,226	1,226	2,370	186
Ghana	47	66	40	40	81	-
Nigeria - Nigéria	44	133	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	185	288	234	234	417	-
Bangladesh	331	536	358	358	220	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,258	2,558	4,065	4,065	7,585	671
Japan - Japon	1,276	1,254	1,270	1,270	1,387	150
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,533	5,448	7,403	7,403	10,388	904
Brazil - Brésil	1,262	986	780	780	449	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,423	1,361	1,492	1,492	1,123	17
Cuba	746	966	1,017	1,017	779	25
Mexico - Mexique	124	-	258	258	354	66
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	924	1,011	1,325	1,325	1,230	114
United States - États-Unis	122	274	345	345	166	30
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16,769	15,926	18,395	18,395	20,418	1,528
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	374	255	480	480	232	-
Switzerland - Suisse	18	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	568	343	576	576	340	-
Poland - Pologne	50	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	681	254	498	498	992	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	772	302	556	556	1,050	-
Libya - Libye	81	108	136	136	96	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93	108	146	146	107	20
Algeria - Algérie	583	492	423	423	611	76
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	589	502	423	423	668	92
Japan - Japon	50	18	79	79	94	13
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	50	18	98	98	147	13
South America - Total - Amérique du Sud	23	49	38	38	175	13
Cuba	55	63	58	58	64	6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	56	63	58	58	64	6
United States - États-Unis	1	-	62	62	203	29
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,152	1,385	1,957	1,957	2,754	173
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,921	17,311	20,352	20,352	23,172	1,701

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4.7	8.0	8.3	8.3	5.3	0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	23.5	18.2	-	-	0.9	0.9
Jordan - Jordanie	7.6	0.3	0.3	0.3	3.4	-
Somalia - Somalie	4.2	5.4	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93.8	130.5	70.8	70.8	87.7	1.4
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	22.2	19.7	2.2	2.2	4.9	-
Korea, South - Corée du Sud	10.2	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	0.1	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	41.4	56.5	129.0	129.0	78.2	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	56.5	69.6	130.7	130.7	82.6	0.3
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.2	10.7	3.8	3.8	6.3	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.6	4.7	4.7	4.5	0.2
Barbados - Barbade	2.7	2.0	2.4	2.4	1.8	0.3
Cuba	222.8	108.0	174.7	174.7	110.0	-
Jamaica - Jamaïque	2.8	1.3	6.0	6.0	1.3	-
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.3	0.5	0.4	0.4	0.5	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.5	3.6	3.9	3.9	3.3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	245.6	126.1	199.2	199.2	127.6	0.9
North America - Total - Amérique du Nord	9.3	7.2	14.5	14.5	28.0	1.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	441.3	371.8	429.5	429.5	342.4	4.2

All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé

United Kingdom - Royaume-Uni	953.1	701.8	502.5	502.5	412.8	52.3
Italy - Italie	494.0	367.3	634.3	634.3	440.0	30.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,865.7	1,536.0	1,725.3	1,725.3	1,469.3	146.6
Poland - Pologne	492.0	22.5	32.0	32.0	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,996.0	5,220.0	5,391.0	5,391.0	4,501.0	131.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6,657.0	5,506.0	5,785.0	5,785.0	4,650.0	131.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,590.8	1,393.5	1,442.8	1,442.8	2,564.7	207.4
Algeria - Algérie	585.0	492.0	448.4	448.4	764.1	76.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	796.2	809.7	659.2	659.2	1,089.9	92.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,299.0	2,614.2	4,194.0	4,194.0	7,663.2	671.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,639.5	5,535.6	7,631.7	7,631.7	10,617.6	917.3
Brazil - Brésil	1,264.0	986.0	780.0	780.0	449.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,455.2	1,420.7	1,533.8	1,533.8	1,304.3	30.0
Cuba	1,023.8	1,137.0	1,249.7	1,249.7	953.0	41.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,225.6	1,200.1	1,582.2	1,582.2	1,421.6	120.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	17,682.8	20,781.5	20,781.5	23,514.4	1,705.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,478	1,263	1,287	1,287	1,263
	ac. - '000 - ac	3,652	3,123	3,181	3,181	3,121
Yield - Rendement	kg/ha	2,070	2,170	2,530	2,530	2,370
	bu/ac. - bo/ac	54.2	56.8	66.2	66.2	62.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		661	495	605	605	870
In commercial positions - En positions commerciales		158	124	171	171	144
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		819	619	776	776	1,014
Production		3,053	2,736	3,251	3,251	2,995
Imports - Importations		3	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,875	3,355	4,027	4,027	4,009
Grain exports - Exportations de céréales		67	43	255	255	268
Product exports - Exportations de produits des céréales		1	1	1	1	6
Exports - Total - Exportations		68	44	256	256	274
Human food - Aliments pour humains		76	72	82	82	82
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		154	139	137	137	155
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	2	2	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,753	2,323	2,536	2,536	2,535
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,984	2,535	2,757	2,757	2,875
Ending stocks - Stocks à la fermeture		823	776	1,014	1,014	863
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,875	3,355	4,027	4,027	4,009
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,859	4,750	4,829	4,829	5,005
	ac. - '000 - ac	12,008	11,738	11,932	11,932	12,365
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	2,610	3,020	3,020	2,790
	bu/ac. - bo/ac	46.2	48.5	56.1	56.1	51.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,652	865	1,100	1,100	1,570
In commercial positions - En positions commerciales		1,666	1,291	2,209	2,209	1,602
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,318	2,156	3,309	3,309	3,172
Production		12,127	12,387	14,569	14,569	13,957
Imports - Importations		18	6	-	-	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,463	14,549	17,878	17,878	17,130
Grain exports - Exportations de céréales		4,503	3,592	6,533	6,533	4,374
Product exports - Exportations de produits des céréales		249	203	185	185	220
Exports - Total - Exportations		4,752	3,795	6,718	6,718	4,594
Human food - Aliments pour humains		5	5	4	4	4
Industrial use - Usage industriel		386	374	376	376	380
Seed requirements - Besoins en semence		447	450	465	465	397
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	21	8	8	10
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,526	6,595	7,134	7,134	8,052
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,373	7,445	7,987	7,987	8,850
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,338	3,309	3,172	3,172	3,687
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,463	14,549	17,878	17,878	17,130

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,142 2,822	1,123 2,775	994 2,455	994 2,455	999 2,468
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5,890 93.8	6,200 98.9	5,950 94.8	5,950 94.8	7,020 111.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		266	380	380	380	220
Ontario		653	600	600	600	580
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		923	990	990	990	805
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		41	17	85	85	82
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		234	310	256	256	253
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		27	26	22	22	23
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		50	38	73	73	31
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		351	391	435	435	389
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,274	1,381	1,425	1,425	1,194
Production:						
Québec		1,178	1,420	1,130	1,130	1,410
Ontario		5,264	5,436	4,699	4,699	5,461
Production - Canada - Total		6,723	6,970	5,912	5,912	7,015
Grain imports - Importations de céréales		561	410	637	637	211
Seed imports - Importations de graine de semence		6	6	5	5	9
Imports - Total - Importations		567	416	642	642	220
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,564	8,767	7,979	7,979	8,429
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		659	653	143	143	410
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,006	1,237	1,181	1,181	1,240
Seed requirements - Besoins en semence		26	24	23	23	22
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,541	5,428	5,438	5,438	5,537
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,573	6,689	6,641	6,641	6,799
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		949	990	805	805	720
Commercial positions - Positions commerciales		383	435	389	389	499
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,332	1,425	1,194	1,194	1,219
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,564	8,767	7,979	7,979	8,429

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	411	353	315	315	313
	ac. - '000 - ac	1,017	871	778	778	774
Yield - Rendement	kg/ha	1,910	1,610	1,930	1,930	1,570
	bu/ac. - bo/ac	30.4	25.7	30.8	30.8	25.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		126	145	160	160	210
In commercial positions - En positions commerciales		278	233	142	142	165
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		404	378	302	302	375
Production		785	569	609	609	493
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,189	947	911	911	868
Grain exports - Exportations de céréales		455	276	201	201	221
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		455	276	201	201	221
Human food - Aliments pour humains		13	13	14	14	15
Industrial use - Usage industriel		45	38	40	40	40
Seed requirements - Besoins en semence		31	24	24	24	26
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	19	29	29	30
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		212	275	228	228	213
Domestic disappearance - Disparition intérieure		314	369	335	335	314
Ending stocks - Stocks à la fermeture		420	302	375	375	333
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,189	947	911	911	868
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,362	2,495	2,855	2,855	3,455
In commercial positions - En positions commerciales		2,453	2,038	2,957	2,957	2,300
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,815	4,533	5,812	5,812	5,755
Production		22,688	22,662	24,340	24,340	24,460
Imports - Total - Importations		588	422	642	642	221
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		29,091	27,617	30,794	30,794	30,436
Grain exports - Exportations de céréales		5,683	4,563	7,132	7,132	5,273
Product exports - Exportations de produits des céréales		250	204	186	186	226
Exports - Total - Exportations		5,933	4,767	7,318	7,318	5,499
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,532	1,739	1,697	1,697	1,761
Seed requirements - Besoins en semence		658	637	649	649	600
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		23	42	39	39	32
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		15,033	14,620	15,337	15,337	16,442
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,245	17,038	17,721	17,721	18,837
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,913	5,812	5,755	5,755	6,102
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		29,091	27,617	30,794	30,794	30,436

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1987-88P
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,123 2,774	943 2,330	1,032 2,550	1,032 2,550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,060 54.1	2,090 54.9	2,590 67.8	2,390 62.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		512	340	450	790
Production		2,313	1,974	2,669	2,374
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,825	2,314	3,119	3,164
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		400	352	483	603
Seed requirements - Besoins en semence		118	108	106	121
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,791	1,404	1,740	1,820
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		516	450	790	620
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,825	2,314	3,119	3,164
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4,407 10,840	4,290 10,600	4,310 10,650	4,310 10,650
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,460 46.0	2,550 47.4	3,010 55.9	2,770 51.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,479	690	810	1,310
Production		10,856	10,930	12,977	12,443
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,335	11,620	13,787	13,753
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,517	6,459	7,431	5,753
Seed requirements - Besoins en semence		397	394	410	347
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,972	3,957	4,636	5,293
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,449	810	1,310	2,360
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,335	11,620	13,787	13,753

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - 'In

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	369 913	322 793	288 712	288 712	290 715
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1,870 29.7	1,530 24.5	1,910 30.5	1,910 30.5	1,540 24.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		126	145	160	160	210
Production		689	492	551	551	447
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		815	637	711	711	657
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		508	294	306	306	318
Seed requirements - Besoins en semence		27	21	21	21	23
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		132	162	174	174	156
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		148	160	210	210	160
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		815	637	711	711	657
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,117	1,175	1,420	1,420	2,310
Production		13,858	13,396	16,197	16,197	15,264
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,975	14,571	17,617	17,617	17,574
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,425	7,105	8,220	8,220	6,674
Seed requirements - Besoins en semence		542	523	537	537	491
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,895	5,523	6,550	6,550	6,374
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,115	1,420	2,310	2,310	4,035
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,975	14,571	17,617	17,617	17,574

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	75.0	73.1	82.2	82.2	80.5	2.9
Datmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	40.0	41.2	42.2	42.2	45.3	1.9
Exported - Exportés	0.2	0.3	0.7	0.7	2.9	0.8
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	206.0	166.1	151.6	151.6	180.7	20.5
Rye milled - Seigle de mouture	12.7	12.8	13.7	13.7	15.3	1.6
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.3	10.3	10.8	10.8	12.0	1.2

Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1987-88

Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1987-88

	Wheat(1) Blé(1)	Oats Avoine	Barley Orge	Corn Maïs	Screenings Criblures	Millfeeds Issues de
metric tonnes - tonnes métriques						
August-July 1987-88 - Août-juillet 1987-88:						
Newfoundland - Terre-Neuve	24,790	3,308	9,179	14,957	2,857	120
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11,195	6,607	36,045	9,291	-	491
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	60,107	5,377	64,631	97,450	734	9,836
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	31,272	8,135	51,357	65,940	257	1,926
Québec	290,812	45,815	275,604	139,366	300	87,587
Ontario	2,631	1,877	8,093	11,655	-	12
British Columbia - Colombie-Britannique	188,491	17,290	222,287	5,878	1	36,484
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	543	233	1,090	-	-	-
Total	609,841	88,642	668,286	344,537	4,149	136,456
August-July 1986-87 - Août-juillet 1986-87						
1986-87	469,226	88,147	596,394	318,247	5,039	141,821
1985-86	469,226	88,147	596,394	318,247	5,039	141,821
1985-86	360,527	101,258	676,149	278,880	13,771	143,567

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August-July Août-juillet			July 1988P
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87	1987-88P	Juillet 1988P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	80	101	92	101	92	112	10
Barley - Orge	1,327	1,582	1,003	1,582	1,003	846	108
Rye(2) - Seigle(2)	153	119	73	119	73	90	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,560	1,802	1,168	1,802	1,168	1,048	128
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	7,628	5,582	5,256	501
Saskatchewan							
Oats - Avoine	50	68	103	68	103	162	19
Barley - Orge	1,466	2,230	2,486	2,230	2,486	2,099	243
Rye - Seigle	144	126	155	126	155	159	15
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,660	2,424	2,744	2,424	2,744	2,420	277
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	15,633	17,892	17,950	1,815
Alberta							
Oats - Avoine	217	183	288	183	288	329	51
Barley - Orge	2,306	2,647	3,942	2,647	3,942	2,808	393
Rye - Seigle	60	49	78	49	78	69	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,583	2,879	4,308	2,879	4,308	3,206	451
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	8,364	11,236	10,030	1,028
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	358	363	500	363	500	618	82
Barley - Orge	5,176	6,534	7,548	6,534	7,548	5,799	749
Rye(2) - Seigle(2)	362	295	308	295	308	320	32
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,896	7,192	8,356	7,192	8,356	6,737	863
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	31,847	34,959	33,373	3,358
Canada Total							
Oats - Avoine	360	365	501	365	501	618	82
Barley - Orge	5,201	6,582	7,578	6,582	7,578	5,800	749
Rye(2) - Seigle(2)	375	300	312	300	312	323	32
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,936	7,247	8,391	7,247	8,391	6,741	863
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,933	32,827	35,933	33,934	3,556

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont telles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données annuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	6.3	6.3	2.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	13.0	13.0	17.4	-
Poland - Pologne	0.6	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.9	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1.5	2.6	6.9	6.9	8.4	0.7
Cuba	5.1	-	-	-	4.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5.1	-	-	-	4.0	-
United States - États-Unis	54.9	40.3	234.9	234.9	237.9	19.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	66.6	42.9	254.8	254.8	267.7	19.7
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	1.0	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	-	-	-	15.2	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	170.6	-	31.5	31.5	-	-
Spain - Espagne	149.5	-	31.7	31.7	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	649.1	58.0	107.7	107.7	45.1	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	639.1	571.4	467.5	467.5	259.6	-
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1,125.3	438.6	2,149.0	2,149.0	207.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,852.3	1,277.2	2,900.3	2,900.3	467.6	-
Israel - Israël	209.8	145.2	197.8	197.8	65.4	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	204.1	899.3	1,941.2	1,941.2	1,677.6	51.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	671.3	1,044.5	2,234.0	2,234.0	2,071.4	51.1
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	8.0	-	-	-	0.6	0.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	79.6	212.8	284.8	284.8	277.7	46.7
Japan - Japon	855.5	838.6	731.4	731.4	899.9	100.3
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,056.9	1,051.4	1,028.7	1,028.7	1,349.8	147.0
Colombia - Colombie	60.5	-	90.3	90.3	79.6	19.0
Peru - Pérou	10.4	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	70.8	-	111.4	111.4	120.4	26.6
Cuba	42.7	43.0	32.8	32.8	38.2	-
Mexico - Mexique	37.9	22.0	-	-	-	-
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	80.6	65.0	32.8	32.8	40.9	-
United States - États-Unis	114.2	95.8	118.3	118.3	277.8	20.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,503.2	3,591.9	6,533.2	6,533.2	4,373.6	245.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	4.8	7.2	9.4	9.4	15.8
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.2	-	-	-	28.3
Spain - Espagne	72.1	140.4	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	80.4	147.6	9.4	9.4	44.1
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.8	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	285.4	154.3	-	-	57.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	290.2	154.3	-	-	57.9
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	49.0	-	28.7	28.7	155.2
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	5.2	11.0	-	-	9.9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	192.9	176.9	74.6	74.6	102.1
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	41.3	162.9	30.6	30.6	41.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	659.0	652.8	143.3	143.3	410.4
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	17.7	8.0	4.7	4.7	-
Finland - Finlande	14.5	6.5	-	-	-
Norway - Norvège	12.9	26.4	17.5	17.5	10.2
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	46.8	40.9	23.5	23.5	30.3
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	93.6	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	107.4	-	-	-	-
Japan - Japon	163.7	169.6	140.4	140.4	145.3
Korea, South - Corée du sud	73.6	3.2	-	-	-
Taiwan - Taïwan	20.3	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	258.9	172.8	140.4	140.4	145.3
Australia - Australie	5.1	5.3	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	5.1	5.3	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	-	1.0	1.0	-
United States(2) - États-Unis(2)	35.8	56.8	36.1	36.1	45.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	454.6	275.7	201.0	201.0	221.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	597	740	755	755	591
	ac. - '000 - ac	1,476	1,830	1,865	1,865	1,460
Yield - Rendement	kg/ha	1,090	1,210	1,360	1,360	1,230
	bu/ac. - bo/ac	17.4	19.3	21.7	21.7	19.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		52	25	65	65	140
In commercial positions - En positions commerciales		221	119	207	207	302
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		273	144	272	272	442
Production		652	897	1,026	1,026	729
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		925	1,041	1,298	1,298	1,171
Grain exports - Exportations de céréales		537	614	690	690	624
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		537	614	690	690	624
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	25	25	23
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		129	156	166	166	149
Ending stocks - Stocks à la fermeture		259	272	442	442	398
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		925	1,041	1,298	1,298	1,171
Canola-rape seed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,281	2,783	2,640	2,640	2,671
	ac. - '000 - ac	5,637	6,875	6,523	6,523	6,600
Yield - Rendement	kg/ha	1,190	1,260	1,430	1,430	1,440
	bu/ac. - bo/ac	21.3	22.4	25.6	25.6	25.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		125	85	275	275	170
In commercial positions - En positions commerciales		494	375	675	675	449
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		619	460	950	950	619
Production		2,724	3,498	3,787	3,787	3,847
Imports - Importations		5	11	11	11	10
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,348	3,969	4,748	4,748	4,475
Grain exports - Exportations de céréales		1,408	1,456	2,126	2,126	1,750
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,408	1,456	2,126	2,126	1,750
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		1,101	1,211	1,552	1,552	1,603
Seed requirements - Besoins en semence		19	19	20	20	27
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	3	-	-	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		274	330	431	431	458
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,396	1,563	2,003	2,003	2,088
Ending stocks - Stocks à la fermeture		544	950	619	619	637
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,348	3,969	4,748	4,748	4,475

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - Fin

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	370 914	405 1,000	384 951	384 951	460 1,136
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	2,260 34	2,500 37	2,500 37	2,500 37	2,760 41
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	20	20	20	15
In commercial positions(2) - En positions commerciales(2)		145	197	98	98	99
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		176	217	118	118	114
Production		836	1,012	960	960	1,267
Imports - Importations		305	175	217	217	151
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,317	1,404	1,295	1,295	1,532
Grain exports - Exportations de céréales		112	173	147	147	186
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		112	173	147	147	186
Crushings - Broyages		953	894	953	953	958
Seed requirements - Besoins en semence		26	26	31	31	36
Residual(3) - Résiduel(3)		..	..	50	50	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	..	1,034	1,034	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		120	118	114	114	116
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,317	1,404	1,295	1,295	1,532

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	1,101	1,211	1,552	1,552	1,608	112
Oil produced - Huile produite	443	498	633	633	654	46
Meal produced - Tourteaux produits	644	691	892	892	917	64
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	20	42	50	50	32	32
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	18	27	20	20	45	45
Soybeans - Graine de soya						
Crushings - Broyages	953	894	953	953	958	66
Oil produced - Huile produite	167	156	158	158	167	12
Meal produced - Tourteaux produits	749	696	731	731	737	51
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)	9	8	2	2(3)	11(4)	11(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)	12	8	10	10(3)	10(4)	10(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) May 1987. - Mai 1987.

(4) May 1988. - Mai 1988.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	597 1,476	740 1,830	755 1,865	755 1,865	591 1,460
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,090 17.4	1,210 19.3	1,360 21.7	1,360 21.7	1,230 19.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		52	25	65	65	140
Production		652	897	1,026	1,026	729
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		704	922	1,091	1,091	869
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		538	718	787	787	626
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	25	25	23
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		85	108	139	139	104
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		54	65	140	140	115
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		704	922	1,091	1,091	869
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2,210 5,460	2,712 6,700	2,558 6,320	2,558 6,320	2,610 6,450
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,200 21.4	1,260 22.5	1,430 25.6	1,430 25.6	1,440 25.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		124	85	275	275	170
Production		2,656	3,424	3,663	3,663	3,760
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,780	3,509	3,938	3,938	3,930
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,407	2,903	3,334	3,334	3,284
Seed requirements - Besoins en semence		18	19	19	19	26
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		256	312	415	415	486
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		99	275	170	170	135
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,780	3,509	3,938	3,938	3,930

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-July Août-juillet			July 1988P Juillet 1988P	
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87 ^F	1987-88P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	364	453	447	453	447	333	31
Canola-rapeseed - Graine de colza	474	537	528	537	528	473	14
Oilseeds - Total - Oléagineux	838	990	975	990	975	806	45
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	7,628	5,582	5,256	501
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	191	237	306	237	306	260	26
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,256	1,278	1,343	1,278	1,343	1,162	94
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,447	1,515	1,649	1,515	1,649	1,422	120
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	15,633	17,892	17,950	1,815
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	21	28	34	28	34	33	4
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,217	1,088	1,463	1,088	1,463	1,649	87
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,238	1,116	1,497	1,116	1,497	1,682	91
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	8,364	11,236	10,030	1,028
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	576	718	787	718	787	626	61
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,983	2,925	3,364	2,925	3,364	3,297	196
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,559	3,643	4,151	3,643	4,151	3,923	257
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	31,847	34,959	33,373	3,358
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	580	722	790	722	790	627	61
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,995	2,938	3,374	2,938	3,374	3,305	196
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,575	3,660	4,164	3,660	4,164	3,932	257
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,933	32,827	35,933	33,934	3,556

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-July Août-juillet		July 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed - Lin					
United Kingdom - Royaume-Uni	21.0	12.0	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	19.1	42.1	27.0	27.0	252.5
France	1.8	0.5	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	187.6	226.6	91.3	91.3	25.7
Netherlands - Pays-Bas	93.0	146.6	384.2	384.2	181.3
Spain - Espagne	1.1	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	10.3	0.5	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	334.4	430.3	502.6	502.6	459.5
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.3	17.3	5.7	5.7	12.1
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	3.2	-	13.8	13.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12.0	17.3	27.2	27.2	17.1
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	-	-	9.9	9.9	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	-	-	10	10	-
Japan - Japon	98.9	94.9	92.2	92.2	81.7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	99.1	94.9	97.5	97.5	88.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2.4	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	88.1	71.2	53.1	53.1	58.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	536.6	613.7	690.3	690.3	623.9
Canola-rape seed - Graine de colza					
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	14.7	-	1.5	1.5	-
Netherlands - Pays-Bas	70.2	36.6	73.5	73.5	0.8
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	94.1	37.3	79.0	79.0	0.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-
Algeria - Algérie	8.5	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	14.4	-	13.2	13.2	-
Bangladesh	12.6	3.0	41.6	41.6	1.6
India - Inde	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,227.4	1,301.2	1,661.3	1,661.3	1,551.6
Korea, South - Corée du Sud	6.4	-	11.1	11.1	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,246.4	1,304.2	1,714.0	1,714.0	1,553.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.6	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	44.4	113.8	319.6	319.6	195.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	44.4	113.8	319.6	319.6	195.1
United States - États-Unis	0.4	0.3	0.2	0.2	0.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,408.0	1,455.7	2,126.0	2,126.0	1,749.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-July Août-juillet		July 1988 Juillet 1988	Total	
		1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	1985-86	1986-87	
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	-	-	-	40	-	-	-
2	Netherlands	6,059	976	976	212	-	2,149	518
3	Total Western Europe	8,523	976	976	252	-	2,185	608
4	Ethiopia	1,479	151	151	1,645	-	-	-
5	Somalia	-	-	-	340	-	-	-
6	Sudan	480	1,162	1,162	709	-	-	-
7	Total Middle East	4,041	3,214	3,214	3,744	1,050	-	-
8	Kenya	-	150	150	-	-	-	-
9	Algeria	-	-	-	100	-	-	-
10	Morocco	6,298	806	806	-	-	-	-
11	Total Other Africa	10,732	6,771	6,771	1,927	953	-	-
12	Hong Kong	24,405	13,544	13,544	6,393	-	-	-
13	India	47,462	111,913	111,913	112,589	23,072	-	-
14	Pakistan	343	28,785	28,785	8,112	-	-	-
15	People's Republic of China	2,086	493	493	17,301	-	-	-
16	Japan	6,188	1,895	1,895	15,920	1,450	20	-
17	Total Other Asia	81,351	213,490	213,490	214,767	24,522	144	312
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1,555	134	134	522	19	19	19
20	Total Oceania	1,555	134	134	522	19	19	19
21	Bolivia	-	333	333	-	-	-	-
22	Colombia	835	87	87	-	-	-	-
23	Peru	-	9,884	9,884	550	550	14	-
24	Total South America	9,883	10,404	10,404	615	550	14	-
25	Haiti	36	533	533	9	-	-	-
26	Honduras	-	1,011	1,011	-	-	-	-
27	Mexico	14,136	-	-	2,282	1,048	-	-
28	Nicaragua	899	-	-	315	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	15,305	1,991	1,991	10,207	8,048	-	1
30	United States	33,176	68,616	68,616	104,448	15,456	206	32
31	Total North America	33,176	68,616	68,616	104,448	15,456	206	32
32	TOTAL EXPORTS	164,566	305,596	305,596	336,482	50,598	2,568	969
Canola-rapeseed meal						Linseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
33	United Kingdom	-	21,252	21,252	-	-	-	-
34	Germany, West	196	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	-	-	-	5,688	-	-	-
36	Norway	-	42,411	42,411	28,507	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	18	-
38	Total Western Europe	9,501	72,821	72,821	34,232	-	18	18
39	Singapore	454	-	-	-	-	-	-
40	Indonesia	36,145	46,543	46,543	21,964	-	-	-
41	Japan	66,553	97,012	97,012	194,567	5,788	-	-
42	Korea, South	43,694	30,690	30,690	8,572	-	-	-
43	Taiwan	13,958	12,189	12,189	16,740	-	-	-
44	Total Other Asia	160,804	186,434	186,434	264,575	5,788	-	-
45	Total Central America and Antilles	1,215	5,757	5,757	-	-	-	33
46	United States	119,672	179,215	179,215	203,466	18,978	3,167	1,128
47	Total North America	119,672	179,215	179,215	203,466	18,978	3,167	1,128
48	TOTAL EXPORTS	291,192	444,227	444,227	502,273	24,766	3,185	1,179

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-July		July	August-July		July			Destination	N°
Août-juillet		1988	Août-juillet		1988				
1986-87	1987-88	Juillet 1988	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Juillet 1988		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
518	-	-	2,843	-	-	-	-	Pays-Bas	2
608	18	-	2,843	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	-	350	350	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	274	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
312	508	-	-	-	-	360	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
16	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
16	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	10	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
1	-	-	15	13	13	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
32	356	-	1,110	507	507	502	-	États-Unis	30
32	356	-	1,110	507	507	502	-	Total Amérique du Nord	31
969	892	-	3,968	870	870	862	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	-	-	6,437	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	45	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
18	45	-	14	-	-	6,437	-	Suède	37
-	-	-	-	25	25	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapour	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	25	25	26	-	Total Autres pays d'Asie	44
33	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,128	1,685	81	855	8,350	8,350	5,762	283	États-Unis	46
1,128	1,685	81	855	8,350	8,350	5,762	283	Total Amérique du Nord	47
1,179	1,730	81	869	8,375	8,375	12,225	283	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.0	10.0
	1983-84	26.5	-	36.4	21.8	5.4	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	5.3	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.6	8.6
	1986-87	31.4	-	40.0	20.8	6.4	12.7
	1987-88	26.0	-	38.7	23.5	8.0	7.1
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1982-83	8.9	-	13.7	7.3	4.1	2.3
	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.5
	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	2.9	8.6
	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	2.7	6.0
	1986-87	16.2	-	22.2	15.7	2.7	3.9
	1987-88	12.1	-	16.0	10.5	2.7	2.8
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	4.4	0.3
	1987-88	10.0	-	10.3	5.6	4.5	0.2
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1983-84	65.9	0.1	66.0	38.9	30.2	38.1
	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.5	51.8
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	32.5	49.8
	1987-88	57.3	0.4	107.3	43.5	29.3	34.5
	1988-89	49.6	0.4	84.5	38.1	30.1	16.3
EEC - C.E.E. (Marketing Year - L'an comm.)	1982-83	64.7	10.1	84.6	21.9	50.2	12.4
	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.3	56.0	8.8
	1984-85	82.9	13.0	104.7	28.4	59.9	16.4
	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	59.3	16.3
	1986-87	71.9	13.5	101.7	28.0	57.6	16.0
	1987-88	71.2	13.5	100.7	27.3	58.3	15.2
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - juillet-juin)	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.8	(0.1)
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	(0.3)
	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	0.6
	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	38.2	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	1.9	39.1	2.0
	1987-88	39.2	3.5	...	2.0	41.3	(0.4)
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1982-83	84.3	20.8	...	0.5	100.6	4.0
	1983-84	77.5	20.5	...	0.5	93.0	4.5
	1984-85	68.6	28.1	...	0.5	91.2	5.0
	1985-86	78.1	15.7	...	0.5	91.6	1.7
	1986-87	92.3	16.0	...	0.5	102.8	5.0
	1987-88	83.3	21.5	...	0.5	100.5	3.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1982-83	68.4	13.0	...	-	79.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	83.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	92.2	..
	1985-86	85.8	6.6	...	-	100.4	..
	1986-87	90.0	8.5	...	-	101.5	..
	1987-88	87.7	13.5	...	-	105.2	..
World(1) - Mondial(1)	1977-78	384.2	72.8	485.0	72.8	402.5	108.9
	1978-79	446.9	72.0	555.8	72.0	421.2	134.6
	1979-80	424.6	86.0	559.2	86.0	438.4	120.7
	1980-81	443.0	94.1	563.7	94.1	450.8	112.9
	1981-82	449.3	101.3	562.2	101.3	449.5	112.7
	1982-83	477.3	98.7	590.0	98.7	460.1	130.0
	1983-84	489.3	102.0	619.3	102.0	474.1	145.2
	1984-85	511.8	107.0	657.0	107.0	492.8	164.2
	1985-86	499.8	85.0	664.0	85.0	495.7	168.2
	1986-87	529.7	90.7	677.9	90.7	521.7	176.1
	1987-88	508.9	107.2	601.0	107.2	508.2	142.8

See footnotes at end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Continued

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1982-83	14.0	-	18.1	5.6	7.4	5.1
(Aug.-July - Août-juillet)	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.9	2.0
	1984-85	10.3	-	12.2	2.8	7.3	2.2
	1985-86	12.4	11.1	14.6	3.8	7.5	3.3
	1986-87	14.6	-	17.9	6.7	8.0	3.2
	1987-88	14.0	-	17.1	4.6	8.8	3.7
Australia - Australie	1982-83	1.9	-	1.9	0.5	1.4	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	1.1	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.6	0.8	0.2
	1985-86	4.9	-	5.1	3.7	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	0.1
	1987-88	3.3	-	3.4	2.1	1.2	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.2	0.3
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1984-85	9.5	-	9.8	5.4	4.3	0.1
	1985-86	11.9	-	12.0	7.1	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	4.0	5.4	0.3
	1988-89	9.0	-	9.3	4.2	5.0	0.1
United States - États-Unis	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	137.6	89.5
(June-May - Juin-mai)	1983-84	106.0	-	195.5	47.3	121.7	25.6
	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.5	-	267.4	31.5	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	39.4	150.0	124.0
	1987-88	179.4	-	303.4	43.2	155.9	104.5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1982-83	80.7	25.9	114.9	15.0	90.6	9.2
(Marketing year - L'an comm.)	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	86.2	5.4
	1984-85	89.6	20.7	115.7	19.0	86.1	10.5
	1985-86	88.3	18.3	117.1	19.7	82.5	14.9
	1986-87	81.3	16.3	112.5	20.3	79.2	12.9
	1987-88	82.2	16.7	111.8	19.6	78.9	13.3
Eastern Europe - Europe orientale	1982-83	71.8	5.0	...	3.3	71.2	1.7
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	66.9	3.9	...	3.0	68.3	(0.5)
	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	72.4	1.5
	1985-86	65.5	5.6	...	1.9	69.6	(0.5)
	1986-87	73.9	3.2	...	2.7	73.0	1.4
	1987-88	64.0	4.2	...	1.0	69.1	(1.8)
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1982-83	91.8	12.5	...	-	100.7	3.6
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	101.9	11.6	...	-	111.8	1.7
	1984-85	90.5	26.9	...	-	113.8	3.6
	1985-86	100.0	13.7	...	-	113.4	0.3
	1986-87	105.9	11.0	...	-	114.9	2.0
	1987-88	113.7	10.0	...	-	121.6	2.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	1982-83	81.8	2.7	...	0.1	85.4	..
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	91.6	0.2	...	0.4	87.5	..
	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	88.6	..
	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	86.9	..
	1986-87	88.4	2.1	...	4.1	91.1	..
	1987-88	95.8	1.3	...	3.1	94.2	..
World(1) - Mondial(1)	1977-78	700.9	89.0	786.0	89.0	690.4	125.8
	1978-79	755.5	93.1	881.3	93.1	742.2	139.0
	1979-80	744.4	99.5	883.4	99.5	741.9	141.5
	1980-81	731.9	108.3	873.4	108.3	741.6	125.8
	1981-82	766.4	97.8	892.2	97.8	741.3	150.8
	1982-83	783.9	90.0	934.7	90.0	753.3	181.4
	1983-84	687.2	93.4	868.6	93.4	758.3	110.8
	1984-85	814.1	100.4	924.9	100.4	781.0	143.9
	1985-86	841.8	83.2	985.7	83.2	777.8	207.8
	1986-87	833.8	83.4	1,041.6	83.4	808.9	232.6
	1987-88	787.5	83.4	1,020.1	83.4	813.2	207.0

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, August 1988, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, août 1988, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1986-87	August-July Août-juillet		Total United States 1987-88	June-July Juin-juillet	
	Canada total 1986-87	1986-87	1987-88P	États-Unis total 1987-88	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	8.6	8.6	12.7	49.6	49.6	34.5
Production	31.4	31.4	26.0	57.3	57.3	49.6
Imports - Importations	-	-	-	0.4	0.4	0.4
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	40.0	40.0	38.7	107.3	107.3	84.5
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	6.4	6.4	6.8	29.3	29.3	30.1
Exports - Exportations	20.8	20.8	23.5	43.5	7.9	6.8
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	12.7	12.7	8.4	34.5	70.1	47.6
	Total Argentina 1986-87	December-June Décembre-juin		Total Australia 1986-87	October- ~~June~~ Octobre- ~~juin~~	
	Argentine total 1986-87	1986-87	1987-88P	Australie total 1986-87	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.3	0.3	0.3	6.0	6.0	3.9
Production	8.9	8.9	10.0	16.2	16.2	12.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.2	9.2	10.3	22.2	22.2	16.0
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.4	4.4	4.5	2.7	2.7	2.7
Exports - Exportations	4.4	4.3	3.5	15.7	11.0	7.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.4	0.5	2.3	3.8	8.5	5.4

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1983-84	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	735	917	1,012	960	1,267
Brazil - Brésil	15,540	18,280	14,100	17,300	17,600
United States - États-Unis	44,520	50,640	57,110	52,800	51,840
World - Mondial	83,170	93,140	97,030	97,920	102,240
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,593	3,412	3,498	3,787	3,847
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,287	4,205	5,607	5,881	6,730
World - Mondial	14,260	16,930	18,570	19,500	22,870
Flaxseed - Lin:					
Canada	444	694	897	1,026	729
Argentina - Argentine	660	650	620	620	550
United States - États-Unis	170	200	200	290	190
World - Mondial	2,140	2,320	2,360	2,690	2,340
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	61	124	173	147	...
United States - États-Unis	20,210	16,280	20,160	20,600	21,770
World - Mondial	26,150	25,280	26,060	28,480	29,720
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,498	1,456	1,456	2,126	...
World - Mondial	2,540	3,150	3,630	4,560	4,650
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	560	614	690	...
World - Mondial	680	610	670	710	700
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	937	928	894	953	...
United States - États-Unis	26,750	28,030	28,660	32,090	31,840
Brazil - Brésil	12,510	13,130	12,460	14,370	13,500
EC-12 - CE-12	12,700	12,330	12,780	13,640	13,450
World - Mondial	70,890	73,880	77,010	84,840	85,830
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,159	1,290	1,211	1,552	...
Japan - Japon	1,252	1,438	1,392	1,612	1,580
EC-12 - CE-12	2,900	3,542	3,878	4,110	5,229
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,833	3,775	5,024	5,264	6,021
India - Inde	2,071	2,893	2,636	2,400	2,620
World - Mondial	13,310	15,370	16,830	18,360	20,420
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	3,810	4,710	4,390	3,120	4,100
United States - États-Unis	4,780	8,600	14,590	11,870	7,480
World - Mondial	13,310	17,540	23,150	19,320	17,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	120	460	950	619	...
World - Mondial	650	1,030	1,250	1,070	1,430
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	736	722	696	731	...
United States - États-Unis	20,650	22,250	22,630	25,180	25,230
World - Mondial	55,310	58,200	60,710	66,660	67,670
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	688	768	691	892	...
World - Mondial	8,130	9,420	10,180	11,090	12,340
All meals - Total - Tous les tourteaux	92,510	101,750	104,570	109,320	113,270
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	166	170	156	158	...
United States - États-Unis	4,930	5,200	5,270	5,800	5,840
World - Mondial	12,770	13,340	13,780	15,100	15,260
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	456	514	498	633	...
World - Mondial	4,860	5,600	6,180	6,780	7,470
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	623	684	654	791	...
World - Mondial	39,970	44,130	47,220	48,360	49,990

Source: USDA, FAS, excluding Canada, August 1988.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, août 1988.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		July 1988		
	Moyenne de la		Moyenne mensuelle		Juillet 1988		
	campagne agricole						
	1985-86	1986-87	July 1987	June 1988	High	Low	Average
			Juillet 1987	Juin 1988	Maximum	Minimum	Moyenne

dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques

CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ(1)

Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	249.12	180.72	166.36	240.64	261.12	241.67	251.16
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	240.67	194.65	190.30	260.33	276.80	255.40	264.14
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	243.52	175.12	160.76	235.04	255.52	236.07	245.56
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	233.52	165.12	150.76	225.04	245.52	226.07	235.56
1 CU(2)	229.52	161.12	146.76	221.04	241.52	222.07	231.56
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	227.07	181.05	176.70	246.73	263.20	241.80	250.54
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	233.13	194.97	185.15	291.33	315.65	303.65	306.80
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	217.85	188.00	196.45	301.08	363.95	337.00	354.54
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	228.13	189.97	180.15	286.33	310.65	298.65	301.80
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	239.68	257.21	257.21	257.21	...	...	257.21
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	225.51	257.21	257.21	257.21	...	...	257.21
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	234.68	252.21	252.21	252.21	...	...	252.21
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	150.90	141.50	141.50	213.97	306.25	239.00	279.00
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	142.40	133.00	133.00	205.47	297.75	230.50	270.50
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	210.26	210.00	210.00	252.09	313.00	303.00	309.40
SEL 6R(4)	209.26	207.54	207.50	249.59	310.50	300.50	306.90
SP SEL 2R(4)	230.26	216.61	216.00	258.09	319.00	309.00	315.40

WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG

Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	122.00	93.34	79.64	129.91	153.50	133.50	142.44
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	119.18	90.26	76.95	129.46	152.00	132.50	141.11
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	94.78	76.81	62.81	127.16	181.00	147.50	161.10
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	94.22	76.81	62.81	127.16	181.00	147.50	161.10
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	91.81	76.81	62.81	127.16	181.00	147.50	161.10
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	103.10	81.14	69.00	107.94	122.00	109.50	117.18
1 CW(5) - 1 OC(5)	109.27	76.75	75.00	80.89	122.00	107.50	114.10
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	109.33	92.10	87.50	164.20	167.50	148.70	159.97
3 Canada(4)	79.28	62.10	57.50	134.20	137.50	118.70	129.97
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	291.79	209.83	200.25	322.25	416.00	367.00	391.05
3 Canada(4)	256.76	175.46	165.25	287.25	381.00	332.00	356.05
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	283.74	215.34	232.65	396.15	439.00	320.00	377.93
1 Canada(3)	301.40	239.70	247.85	413.98	457.20	336.00	395.28
2 Canada(3)	288.39	226.69	234.85	400.98	444.20	323.00	382.28

ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO

Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	242.18	232.03	247.13	384.96	419.60	313.20	372.43
Corn - Maïs							
2 C(6) - 2 ec(6)	114.72	87.21	88.39	123.33	159.15	124.00	142.69
Wheat - Blé							
2 CFWW(7) - 2 ecbb(7)	247.67	265.40	265.40	265.40	...	...	265.40

dollars per cwt - dollars par cwt

OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET FOURTEAUX PRIX(8,9)							
Soybean oil - Huile de graine de soya	27.92	20.56	21.85	31.30	...	...	32.30
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	27.39	18.72	18.31	26.92	...	...	26.14

dollars per ton - dollars par tonne

Soybean meal(44%) - Fourteaux de graine de soya(44%)	220.39	232.78	248.00	...	...	...	321.44
Canola-rapeseed meal - Fourteaux de graine de colza	135.80	142.03	147.77	209.62	...	...	216.12

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivants: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) F.o.b. plants. - F.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 1988		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1988		
	1985-86	1986-87	July 1987	June 1988	High	Low	Average
			Juillet 1987	Juin 1988	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	139.99	111.85	108.03	158.73	163.51	145.32	155.43
1 DNS 14%(2)	158.09	126.18	124.93	179.31	192.17	178.21	184.82
2 DNS 14%(3)	158.33	127.59	124.93	178.57	194.74	181.15	187.76
1 HRW 12%(1)	119.78	101.20	93.33	147.71	148.81	130.26	140.73
1 HRW 12%(4)	120.83	100.95	96.64	142.20	151.66	119.97	140.36
1 HRW(5)	125.02	108.73	104.72	149.91	157.63	139.99	149.91
2 HRW(3)	130.04	111.36	108.03	148.81	163.88	146.98	156.53
2 SRW(5)	123.70	110.51	101.05	139.99	150.65	128.51	139.99
2 SRW(6)	122.85	110.90	100.31	139.99	149.91	128.60	139.63
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	145.29	133.29	134.48	225.24	293.95	169.02	231.49
1 SW(2)	131.97	106.16	102.51	139.26	155.06	142.57	148.81
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	80.62	99.37	104.40	211.38	252.88	178.96	210.74
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	72.98	73.58	73.03	110.69	119.42	91.86	104.72
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	97.75	94.21	98.23	122.63	150.19	128.14	139.47
3 or better, malting (g.t. 65% P1.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	98.44	87.73	88.64	165.81	215.87	114.82	177.75
Rye - Seigle							
1 rye(7) - 2 Seigle(7)	87.17	69.42	64.96	109.44	124.01	98.42	104.72
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	90.38	59.64	62.20	103.93	125.19	91.73	111.02
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	90.71	59.68	62.99	102.36	118.50	91.33	107.87
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	96.22	65.06	66.93	109.84	129.52	92.52	113.77
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	101.87	72.18	75.98	120.07	145.27	103.15	126.77
2 white(4) - 2 blanc(4)	99.50	85.33	86.61	110.63	151.57	129.92	141.33
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	189.08	181.30	193.64	326.28	352.37	260.15	306.44
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	193.30	185.77	200.25	332.16	358.25	262.90	313.79
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	202.76	196.03	210.54	344.66	368.17	272.64	321.71
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	191.83	182.95	196.58	328.49	344.10	258.49	303.50
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	189.40	162.44	169.83	256.73	295.55	292.24	294.45
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	84.36	60.48	61.76	101.02	122.85	88.22	105.65
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	91.78	70.40	72.78	112.82	136.31	97.27	118.66
Exchange rate(10) - Taux du change(10)	1.39	1.36	1.33	1.22	...	...	1.21

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bid to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) 'To Arrive' bids Duluth. - Offre sur marchandises à livrer à Duluth.

(10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, E.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Duro - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July, 1988

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet, 1988

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
July - Juillet	153.50	133.50	142.46	117.32	665.54
October - Octobre	146.00	129.50	138.25	377.08	1 955.48
November - Novembre	147.00	130.50	138.18	24.88	591.46
December - Décembre	148.00	130.50	137.50	192.56	1 919.98
Oats - Avoine					
July - Juillet	180.00	147.50	161.18	27.00	152.96
October - Octobre	174.00	139.30	152.98	89.90	669.70
November - Novembre	171.00	130.00	147.56	4.50	47.80
December - Décembre	167.00	126.00	144.40	34.70	149.06
Barley - Orge					
July - Juillet	122.00	109.50	117.15	176.38	677.22
October - Octobre	128.30	114.50	122.49	1 012.54	8 760.10
November - Novembre	129.00	115.50	123.18	50.26	679.14
December - Décembre	130.00	116.50	123.48	448.32	3 008.48
Alberta:					
September - Septembre	122.00	107.50	114.15	-	-
Rye - Seigle					
July - Juillet	167.50	148.70	159.99	6.10	62.22
October - Octobre	174.50	153.50	164.39	74.48	1 053.50
December - Décembre	176.50	150.50	163.88	24.00	280.58
March - Mars	178.00	156.00	168.05	1.80	28.68
Flaxseed - Lin					
July - Juillet	416.00	367.00	391.09	24.80	122.70
October - Octobre	422.70	374.00	400.00	390.34	1 498.04
December - Décembre	428.00	376.00	404.09	104.34	694.48
March - Mars	443.00	385.50	415.70	9.38	70.60
Canola-rapeseed - Graine de colza					
September - Septembre	467.00	342.00	402.78	520.78	3 315.58
November - Novembre	469.40	350.20	408.52	650.86	5 403.34
January - Janvier	479.00	357.50	415.12	205.68	2 673.32
March - Mars	479.00	365.00	419.98	69.04	654.08
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
July - Juillet	156.16	143.30	149.89	322.37	616.70
September - Septembre	160.75	141.65	151.35	3 834.07	17 086.33
December - Décembre	163.51	143.85	153.92	1 252.08	9 483.69
March - Mars	164.06	144.77	154.95	67.00	797.82
May - Mai	164.24	143.30	152.93	2.72	124.92

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July, 1988 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet, 1988 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	147.16	135.22	141.01	1 495.77	2 140.37
September - Septembre	151.02	129.25	141.17	16 717.97	52 842.66
December - Décembre	154.87	134.02	145.31	28 262.12	77 535.47
March - Mars	155.61	135.22	146.35	2 424.09	11 922.86
Oats - Avoine					
July - Juillet	215.27	172.48	195.28	226.55	139.49
September - Septembre	220.46	158.21	187.47	903.28	4 610.53
December - Décembre	218.52	162.43	189.92	978.38	5 066.02
March - Mars	210.74	165.35	190.02	228.86	1 494.56
Corn - Maïs					
July - Juillet	135.43	113.48	126.86	12 945.19	7 357.82
September - Septembre	138.18	104.33	124.45	39 481.00	167 444.49
December - Décembre	140.74	107.77	127.18	97 335.55	336 138.09
March - Mars	140.94	110.13	127.97	12 492.79	58 975.11
May - Mai	141.33	110.72	128.00	4 659.21	24 896.05
Soybeans - Graine de soya					
July - Juillet	365.42	315.26	343.06	14 083.77	7 076.59
August - Août	364.31	272.45	324.25	30 856.99	67 357.53
September - Septembre	364.86	275.03	324.01	8 904.11	25 616.64
November - Novembre	361.93	277.78	322.31	84 409.44	181 711.83
January - Janvier	359.72	277.97	320.18	4 720.67	29 412.12
March - Mars	357.15	277.41	318.48	2 842.53	15 039.31
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
July - Juillet	297.00	249.00	275.66	...	...
August - Août	289.70	230.70	261.59	...	...
September - Septembre	286.80	228.20	257.35	...	...
October - Octobre	284.50	226.20	255.36	...	...
December - Décembre	283.70	225.10	253.47	...	...
January - Janvier	279.70	223.50	250.63	...	...
March - Mars	274.50	221.70	247.15	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
July - Juillet	32.95	28.62	30.81	...	...
August - Août	33.00	24.77	29.27	...	...
September - Septembre	33.25	25.08	29.47	...	...
October - Octobre	33.35	25.35	29.64	...	...
December - Décembre	33.32	25.76	29.79	...	...
January - Janvier	33.10	25.92	29.66	...	...
March - Mars	32.85	26.00	29.58	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	145.32	133.38	140.54	393.81	897.30
September - Septembre	148.81	131.91	141.67	9 605.59	44 459.19
December - Décembre	152.30	135.86	145.84	4 589.49	31 704.89
March - Mars	154.32	137.05	146.91	353.26	3 894.41
May - Mai	148.08	133.01	140.96	5.44	42.05

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

1986 CENSUS PROFILES

LES PROFILS DU RECENSEMENT DE 1986

**YOUR TICKET
TO ANY
COMMUNITY
IN CANADA**

The 1986 Profiles will put you on the fast track to any Canadian community you want to study.

You're looking for a fast introduction to the social and demographic realities of a city, a town, a municipality or an entire province. And you don't have the time to wade through piles of statistics.

Focus in on the area of your choice with a CENSUS PROFILE. Each PROFILE features more than 46 items of information on the area that interests you, from population counts, to the living arrangements of its elderly.

Choose a PROFILE on any one of

- 6009 Census Subdivisions (municipalities)
- 266 Census Divisions (counties)
- 282 Federal Electoral Districts
- 25 Census Metropolitan Areas
- 114 Census Agglomerations
- a variety of urban/rural breakdowns
- and, more.

With 52 publications in this series, we can fast track you to any destination you want.

For more information, call us at 1-800-267-6677 and request the Census brochure (which includes ordering information), or write us at:

**Publications Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6**

**VOTRE
LAISSEZ-PASSER
POUR MIEUX
CONNAÎTRE
LES CANADIENS**

Le Canada et ses régions sont à votre portée grâce aux Profils du recensement de 1986.

Vous désirez connaître le portrait socio-démographique d'une province, d'une ville ou d'une municipalité en particulier, mais la perspective d'avoir à vous battre avec des montagnes de statistiques vous effraie?

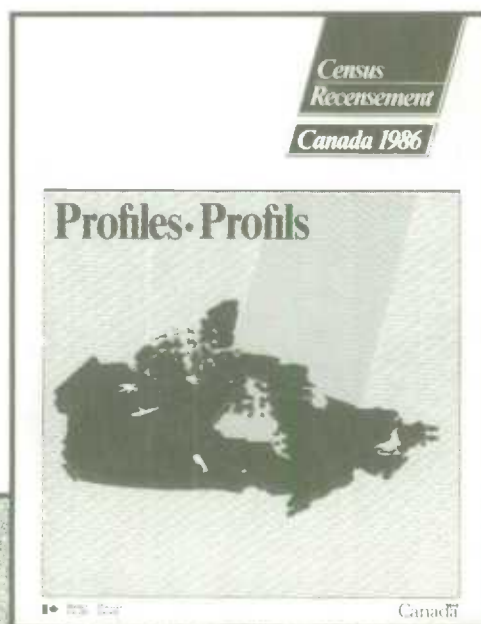
Balayez toute appréhension! Les Profils du recensement de 1986 vous épargneront temps et effort. Chaque Profil présente plus de 46 éléments différents d'information sur chacune des régions répertoriées. Des chiffres de population aux données sur les modes de vie de la population âgée, vous saurez tout.

Vous n'avez qu'à faire votre choix. Et quel choix! Les 52 publications de la série portent sur:

- 6,009 municipalités (subdivisions de recensement);
- 266 comtés (divisions de recensement);
- 282 circonscriptions électorales fédérales;
- 25 régions métropolitaines de recensement;
- 114 agglomérations de recensement;
- diverses régions urbaines et rurales;
- et plus encore.

Pour de plus amples renseignements, composez le 1-800-267-6677 et demandez notre brochure, qui vous renseignera sur les modalités de commande. Ou, si vous le préférez, écrivez à:

**Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (unirio)
K1A 0T6**



Every week

The numbers that make decisions

The data that highlight national economic trends

Infomat is a digest of the most important statistics of the week. It is invaluable for business planners, policy makers and members of the media who take an interest in the Canadian economy.

Articles cite the most recent economic and social data available, describe current trends and point out significant changes. Regular features include a complete list of publications released by Statistics Canada during the reference week, a table of key economic indicators and a list of upcoming data releases. The text is concise, easy-to-read and complemented by tables and charts.

Infomat, Catalogue No. 11-002E (weekly), is available for \$2.00 per copy/\$100.00 annually (in Canada); \$3.00 per copy/\$150.00 annually (elsewhere).

Toutes les semaines

Les chiffres qui font les décisions

Les données illustrant les tendances de l'économie canadienne

Infomat est un résumé des statistiques les plus importantes de la semaine. C'est un outil d'une valeur inestimable pour les planificateurs du monde des affaires, les responsables de l'élaboration des politiques et les médias d'information s'intéressant à l'économie canadienne.

Les articles contenus dans ce bulletin citent les plus récentes données économiques et sociales disponibles, décrivent les tendances actuelles et soulignent les changements les plus significatifs. On y retrouve des chroniques régulières, notamment une liste complète des nouvelles publications parues à Statistique Canada au cours de la semaine de référence, un tableau des principaux indicateurs économiques, ainsi qu'une liste des données à paraître. Le texte est concis, facile à lire et illustré de tableaux et de graphiques.

Infomat, n° 11-002F au catalogue (hebdomadaire), se vend \$2.00 l'exemplaire ou \$100.00 pour un abonnement annuel au Canada; \$3.00 l'exemplaire ou \$150.00 pour un abonnement annuel à l'étranger.



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED



1010688900

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.



Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs précurseurs des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger.

(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en allant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard. Veuillez faire votre cheque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.